

Muvac を使った「第 13 回 国際オーボエコンクール・東京」参加申込の手引き

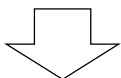
公益財団法人ソニー音楽財団

当コンクールの参加申込には、Muvac[ムバック](※)というシステムを利用していただきます。Muvac は英語・ドイツ語・フランス語・スペイン語に対応しています。(但し入力する情報については日本語での入力も可能です。)

参加申込を完了するまでには3つのステップがあります。

STEP 1. アカウント作成 P1～4

Muvac.com ウェブサイト上の「Join muvac」から自身のアカウントを作成する（氏名、メールアドレス、パスワードを設定）。



STEP 2. 必要情報を入力/アップロード P5～12

作成したアカウントを使用して Muvac にログインし、当コンクール参加申込にあたり必要な情報を入力・アップロードする。

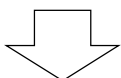
必要情報（提出書類）は、【基本情報（Personal Data）】

【プロフィール（Résumé）】

【写真・年齢証明（Documents）】

【予備審査用動画（Media）】 です。

詳細は当コンクール「《参加規定》（2022年11月25日改訂版）」（https://oboec.jp/wp-content/themes/oboec/pdf/requirements2023_1125_jp.pdf）を必ずご確認ください。



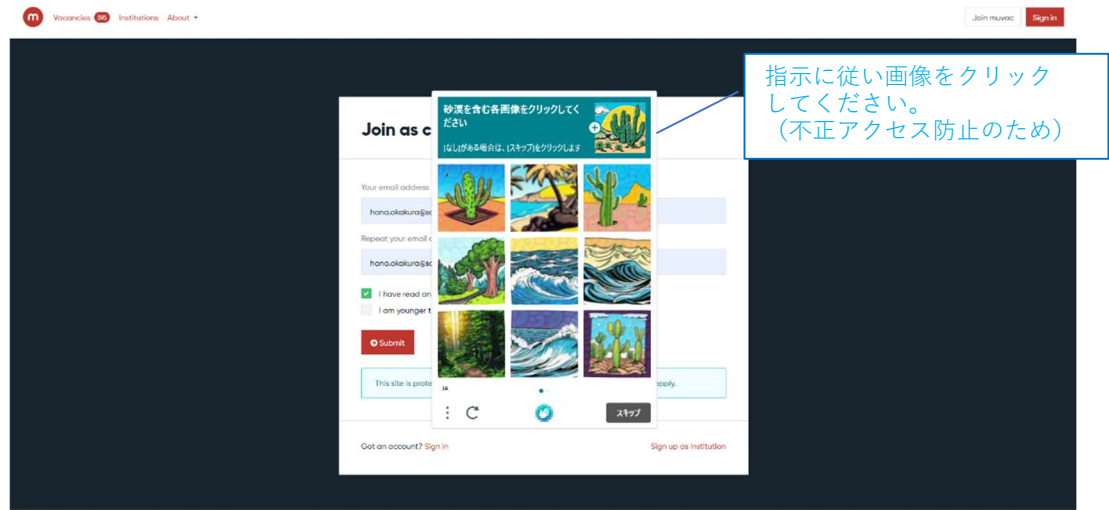
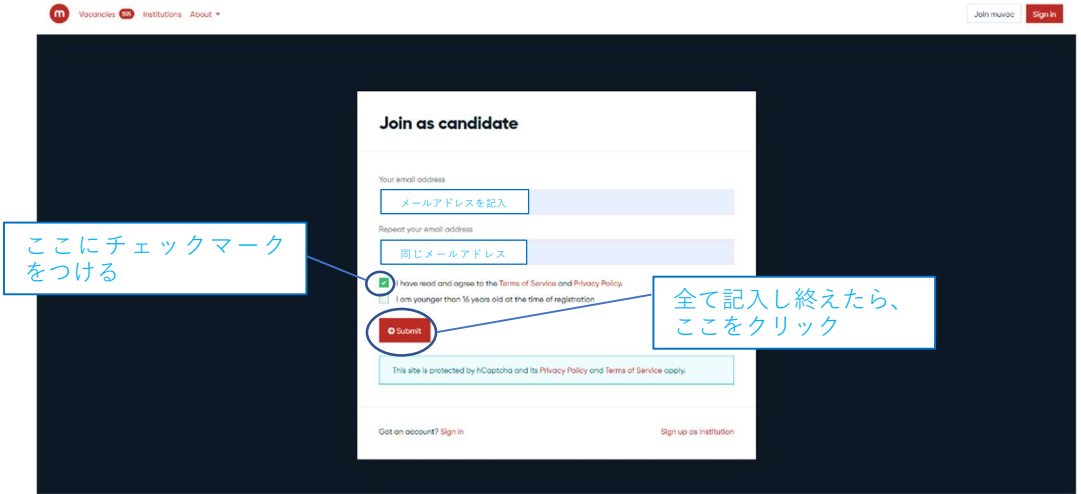
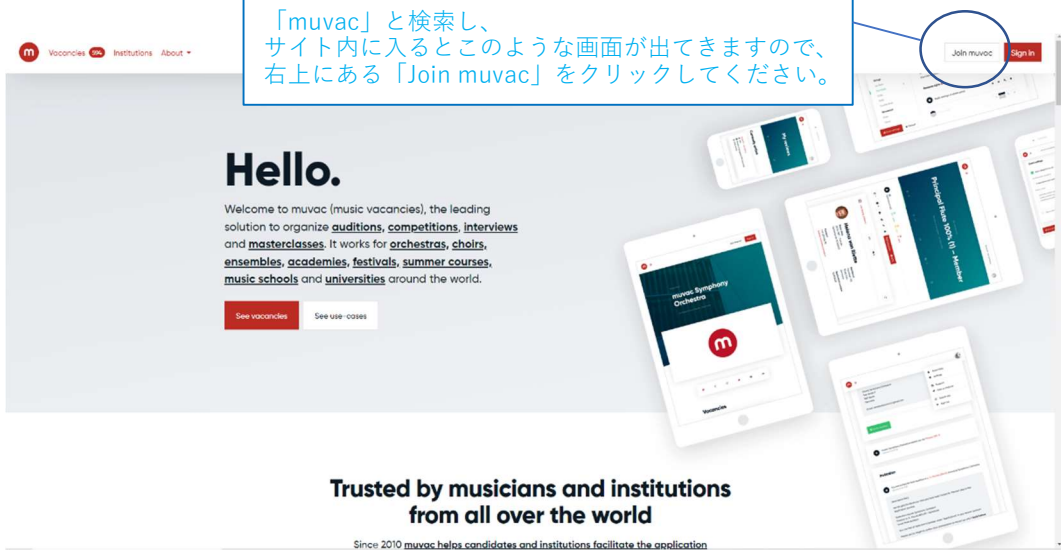
STEP 3. 参加申込 P13～18

ログインした状態で「Sony Music Foundation 第13回 国際オーボエコンクール・東京」のページを開き、「Apply for this position」をクリックして参加申込を完了する。申込完了後、Muvac より申込完了メールが自動配信されるので受信を必ず確認してください。

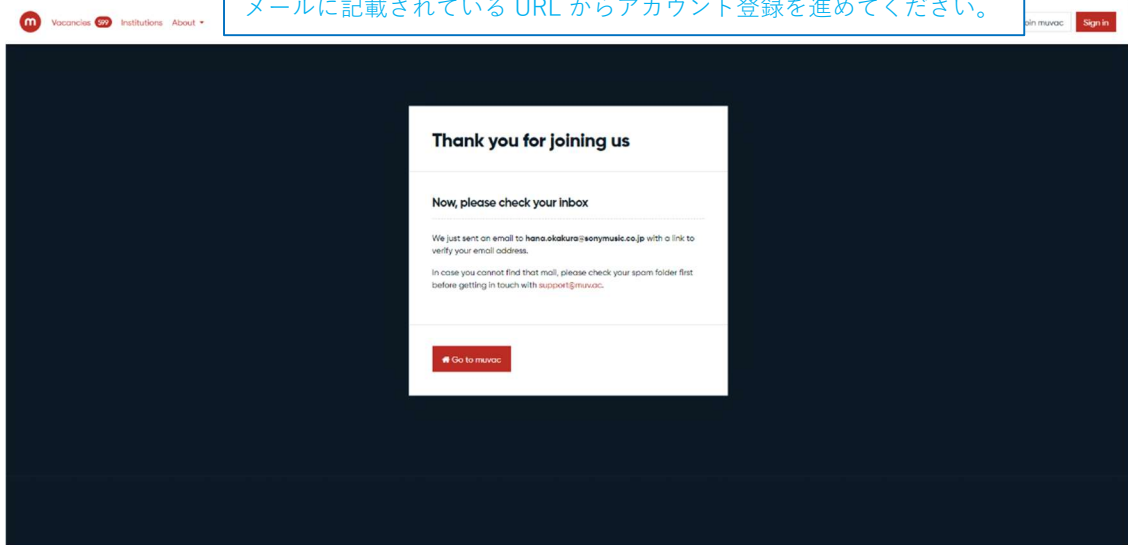
※Muvac は、オーケストラ・音楽大学・フェスティバル等に加え多くの国際コンクールにおいてペーパーレスで確実な方法として採用されているオンライン申し込みサービスです。

<https://www.muvac.com/en/>

STEP 1. アカウント作成



この画面が出てきたら、muvac からメールが届きますので
メールに記載されている URL からアカウント登録を進めてください。



メールに記載されている URL をクリックして開くと、このような画面が出てきます。

Welcome to muvac

In order to get you up and running, you only have to set up a few things in your profile. Please note that you can always change things later.

Profile and expertises

Profile is for...

Primary expertise

Personal data

Gender

First name

Last name

Birthday

Choose a password

Password

Repeat password

「Individual」を選択

「Oboe」を選択

性別を選択

自分の誕生日を
カレンダーから選択

名前入力は
漢字（ローマ字）
の順で入力してください。

パスワードを設定
(英数字 8 文字以上)

当コンクール以外の募集があった際に通知
が欲しい場合は、該当項目にチェックマーク
をつけてください。

Vacancy alerts

In order to be notified about new vacancies when they are published, please mark all the positions you are interested in below. Deselect if you are not interested in being informed. You can always change this later.

- Select all vacancy types
- Professional
Permanent, Temporary, Substitute, Guest, Regular guest, Member, Teaching, Internship
 - Educational
Academy, Youth orchestra, Youth choir, Studies, Masterclass, Scholarship, Internship
 - Competition

Newsletter

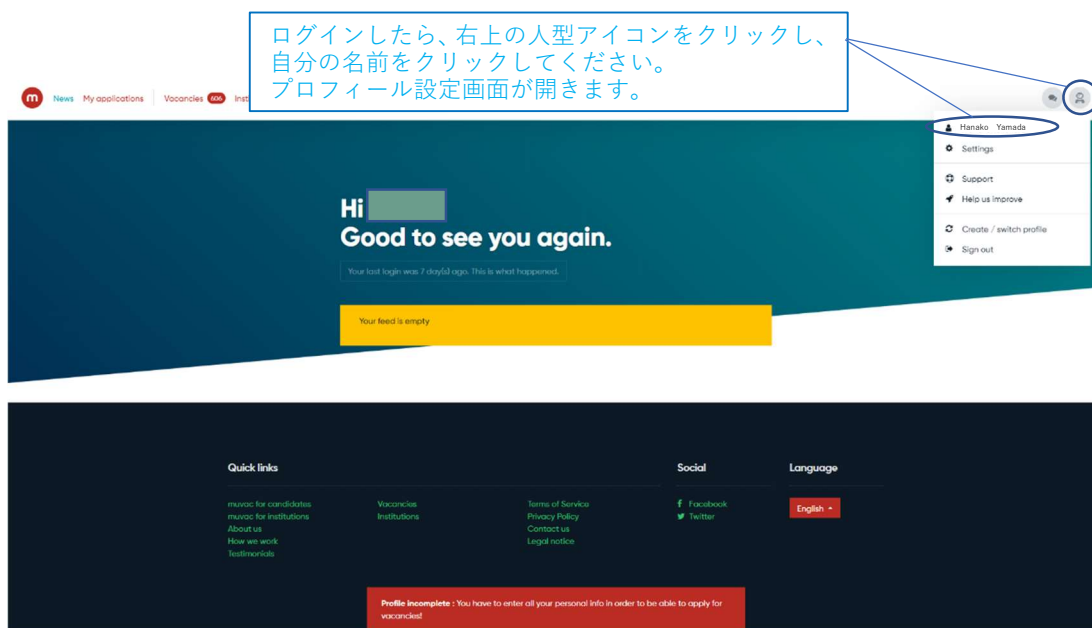
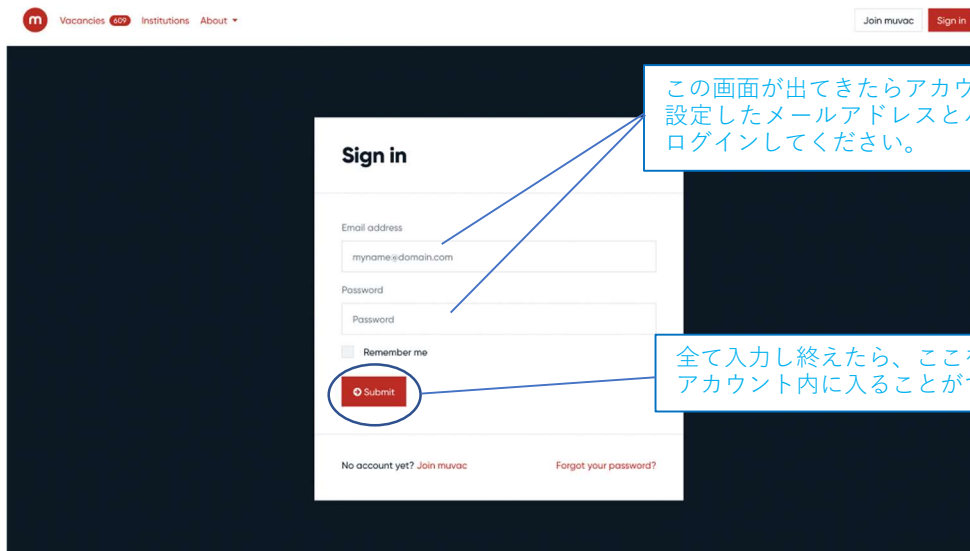
Once in a while we send a newsletter that informs you about new features or other things that might be of interest. Of course We will never send you spam and do not share your address with anyone, promised.

- Yes, you may send me a newsletter
You may revoke the consent any time in your account settings.

Muvac からのニュースレターを
希望する場合は、チェックマーク
をつけてください。

Save and continue

全て入力し終わったら、ここをクリック。



STEP 2-1. 必要情報を入力／アップロード 【基本情報 (Personal Data)】

The screenshot shows the 'Personal Data' form with the following fields and callouts:

- Personal Data タブをクリックして必要事項をそれぞれ回答していきます。** (Click the Personal Data tab and answer the necessary items one by one.)
- 性別を選択** (Select gender)
- 花子** (First name)
- 山田** (Last name)
- December 23, 1995 (自分の生年月日)** (Birthday)
- 生まれ場所を記入 (任意)** (Enter place of birth (optional))
- Place of birth (optional)** (Town: --- Please choose ---)
- Oboe を選択** (Select Oboe)
- Expertise** (Oboe)
- 国籍 (Japan) を選択** (Select nationality (Japan))
- Please choose ---** (Citizenship)
- 記載しない** (Do not record)
- 今住んでいる住所を記入** (Enter current address)
- 例) 4丁目5 花子ビル3階** (Example: 4-chome 5 Hanako Building 3F)
- 例) 東京都千代田区六番町** (Example: 6-chome, Chiyoda-ku, Tokyo)
- 国を選択** (Select country)
- 連絡が取れる電話番号** (Contactable phone number)
- アカウント作成時に使用したアドレスが入力されていることを確認** (Check that the address used at account creation is entered)
- メールアドレスを変更する場合はここから** (If you want to change your email address, click here)
- 個人の web サイトがあれば URL を記入する** (If you have a personal website, enter the URL)
- Klassikal に登録している人は自分のプロフィール部分の URL を記入する** (Users registered in Klassikal should enter the URL of their profile part)
- 障がいがある方は「YES」、ない方は「NO」を選択** (Select 'YES' if you have a disability, 'NO' if not)
- ※全ての入力終了したら、必ず「Save setting」をクリック** (After all input is finished, click 'Save setting')

STEP 2-2. 必要情報を入力／アップロード【プロフィール（Résumé）】

現在の状況

学歴

職歴

受賞歴

その他

必須項目

レジュメ（履歴書）タブをクリックしてそれぞれ回答していきます。

Add →

+マークをクリックすると以下の、入力項目の選択画面が開きます。

Add to résumé

それぞれの項をクリックすると各項目の入力画面が開きます。

現在の状況

学歴

職歴

受賞歴

その他

Close window

現在の状況（回答必須）

※背景部分をクリックすると保存されずに閉じるので注意

項目を選択後、「save」をクリックすると保存されて最初の画面に戻ります。

現在の状況を選択

Current Occupation 現在の状況

Occupation Student

- Student
- Freelancer
- Permanent
- Member of
- On trial
- Temporary
- Substitute
- Guest player
- Internship
- Academy
- Teacher
- Artist in residence
- Other

Save

学歴（回答必須）

※正式名称で記載してください。
※入力は日本語で構いませんが、海外の学校名や個人名等の情報はなるべく原語で記載してください。
※最新の学歴を最大5つまで記載可能

学校名を入力

学校の所在する国を選択

修めた学位を入力

師事した先生の氏名を入力

状態を選択
In progress = 在学中
Completed = 卒業
Changed university = 中退
Completed(no diploma) = 単位取得満期退学

期間を選択
(在学中の場合は開始年月のみ)

「save」をクリックすると保存されて最初の画面に戻ります。

Education 学歴

University / School

Country --- Please choose ---

Degree Program

Professor / Teacher

Status In Progress Completed Changed university Completed (no diploma)

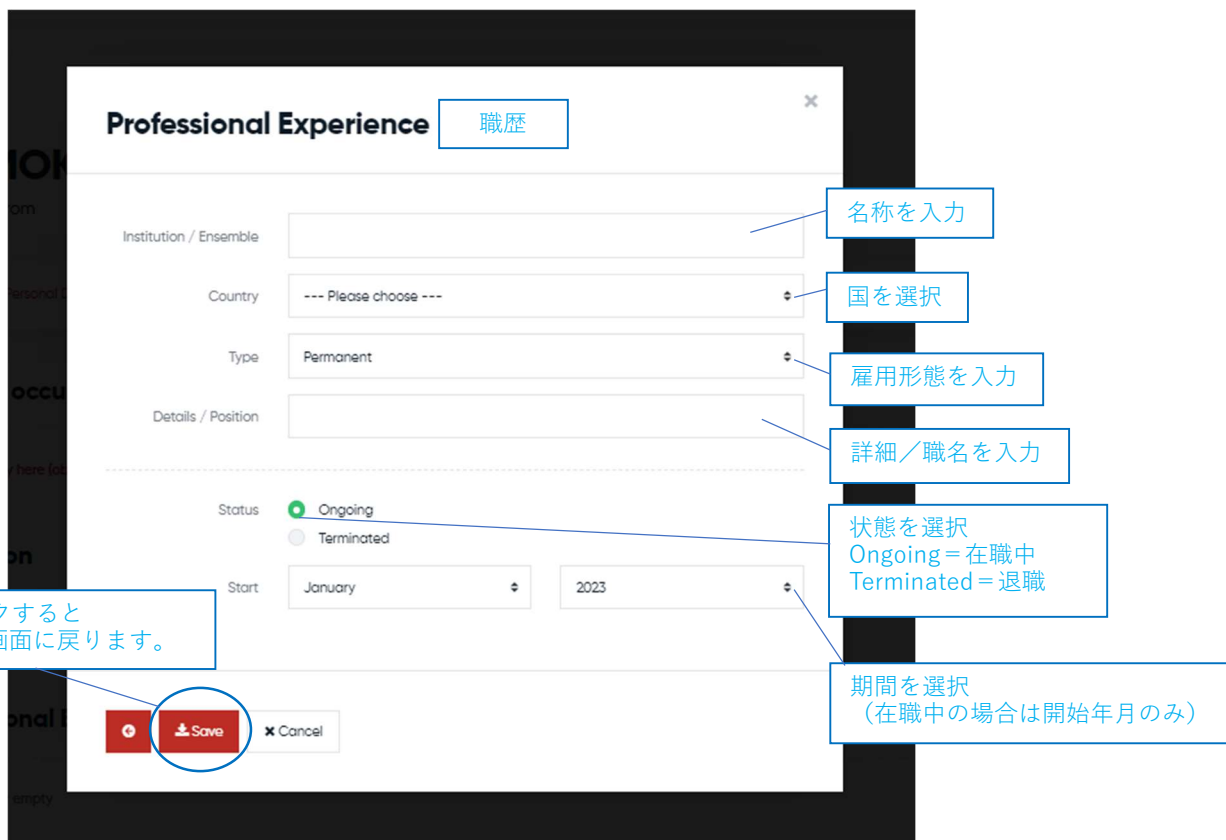
Start January 2023

Save Cancel



職歴 (回答任意)

※正式名称で記載してください。
 ※入力日本語で構いませんが、海外の団体名等の情報はなるべく原語で記載してください。



受賞歴（回答任意）

- ※正式名称で記載してください。
- ※入力日本語で構いませんが、海外のコンクール名等の情報はなるべく原語で記載してください。
- ※受賞歴は、主なものを最大7つまで記載可能
- ※年月の新しい順に記載すること

The screenshot shows a form titled "Competitions & Awards" with a sub-header "受賞歴". The form contains the following fields:

- Competition / Award: Text input field with callout "名称を入力".
- Country: Dropdown menu with "--- Please choose ---" and callout "国を選択".
- Prize: Dropdown menu with "1st Prize" and callout "賞の種類を選択".
- Date: Two dropdown menus for month ("January") and year ("2023") with callout "受賞年月を選択".

At the bottom, there are three buttons: a red "Save" button with a download icon, a "Cancel" button, and a red "Save" button with a plus icon. A callout box points to the red "Save" button with the text: "「save」をクリックすると保存されて最初の画面に戻ります。"

その他（回答任意）

- ※そのほか申請したい内容がある場合は記載

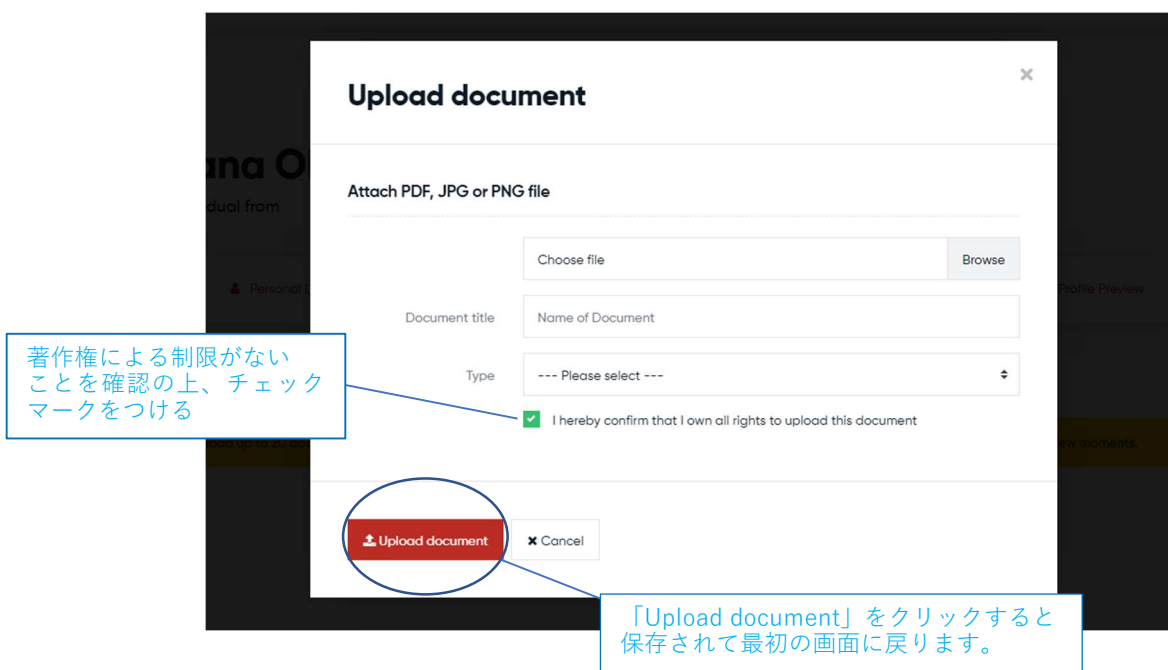
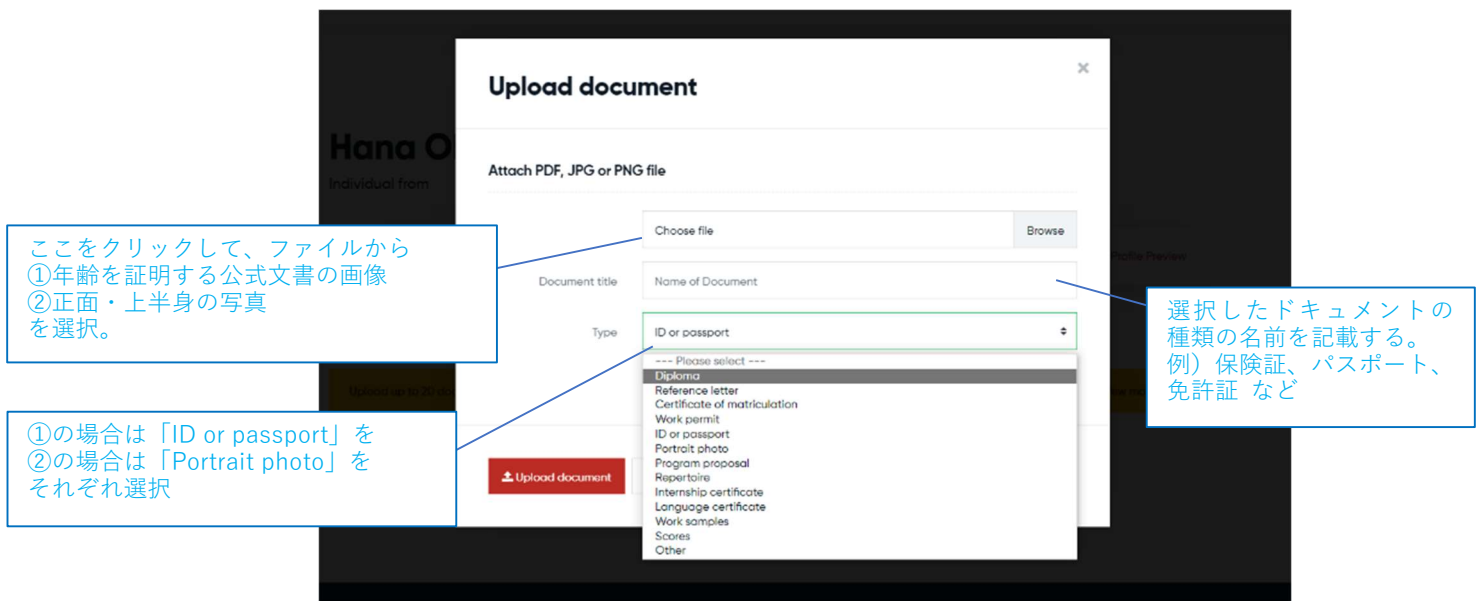
The screenshot shows a form titled "Other" with a sub-header "その他". The form contains the following fields:

- Category: Dropdown menu with "Recording" and callout "内容を選択".
- Name / Description: Text input field with callout "名称を入力".
- Status: Radio buttons for "Single date" (selected) and "Period", with callout "特定の日付 or 期間を選択".
- Start: Two dropdown menus for month ("January") and year ("2023") with callout "年月を選択".

At the bottom, there are three buttons: a red "Save" button with a download icon, a "Cancel" button, and a red "Save" button with a plus icon. A callout box points to the red "Save" button with the text: "「save」をクリックすると保存されて最初の画面に戻ります。"

STEP 2-3. 必要情報を入力／アップロード【写真・年齢証明 (Documents)】

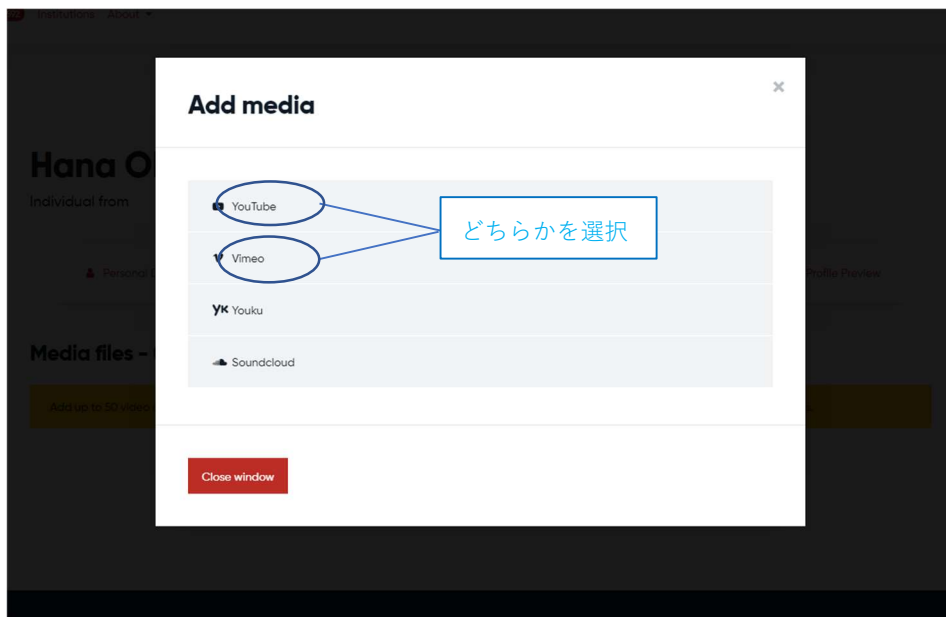
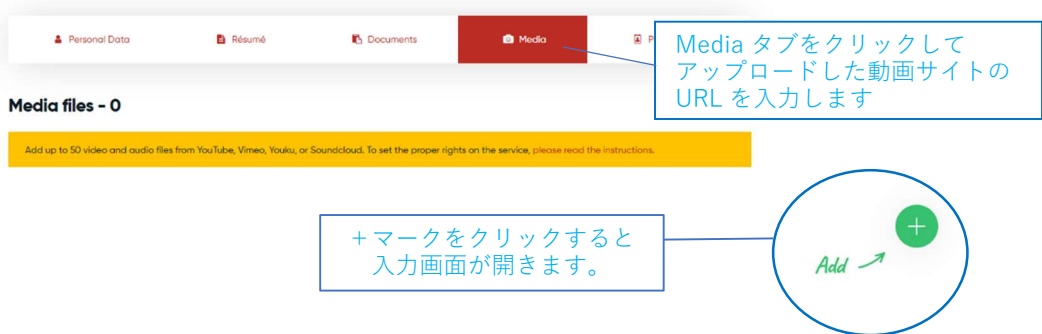
ここでは、参加規定II-4に記載の「①写真、②年齢証明」の2種類のデータをアップロードしてください。



STEP 2-4. 必要情報を入力／アップロード【予備審査用動画（Media）】

※YouTube または Vimeo に一般公開または限定公開にてアップロードした動画の URL を登録します。

※パスワードはかけないでください



▶YouTube の場合

Hana O
Individual from

Add media

YouTube

Please note: videos that were viewed via muvac are NOT visible in the view counter of YouTube.

Share link

YouTube の URL

Title

収録日 (dd/mm/yyyy)

Save Cancel

「save」をクリックすると保存されて最初の画面に戻ります。

動画タイトルは収録年月日 (dd/mm/yyyy) のみとしてください。

▶Vimeo の場合

Hana O
Individual from

Add media

Vimeo

Please note: videos that were viewed via muvac are NOT visible in the view counter of Vimeo.

Share link

Vimeo の URL

Title

収録日 (dd/mm/yyyy)

Save Cancel

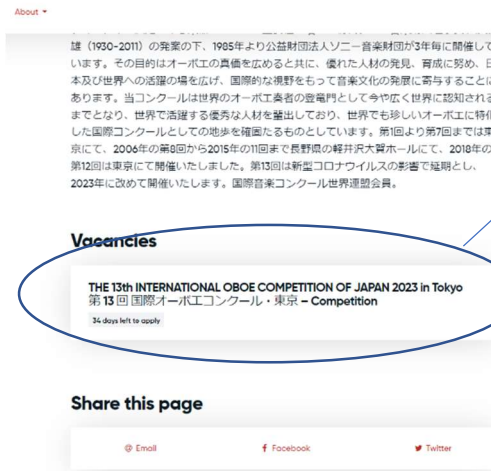
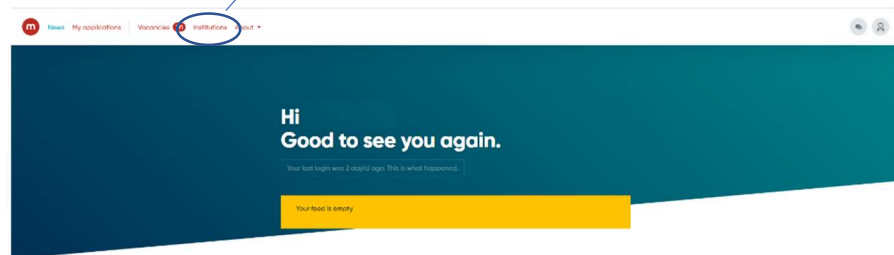
「save」をクリックすると保存されて最初の画面に戻ります。

動画タイトルは収録年月日 (dd/mm/yyyy) のみとしてください。

これで全ての情報の入力とアップロードが終わりました。続いて、参加申込をします。
参加申込は、ここまでの必須情報がすべて登録されていないとできませんので、ご注意ください。

STEP 3. 参加申込

- ① 参加申込期間内に Muvac サイト内の Institution をクリック
- ② 検索窓 Search institutions に"Sony Music Foundation"で検索
- ③ 「第 13 回 国際オーボエコンクール・東京」のページを開きます。



About Us の下にある Vacancies をクリックする



右側に緑の表示で現れた「Apply for this position」をクリックし、指示に従って参加申込を進めます。

Application possible

Please note

- Apply for this vacancy only if you really intend to participate in the application process and not only to see if you get invited.
- The online application is equivalent to an application via snail mail and expresses your firm intention of participating in the selection process.
- Read all information about the vacancy before applying.
- By continuing, you confirm that all provided data in your profile is correct and up to date.

I understand and would like to continue with the application process.

チェックマークを入れ、Continue をクリックする

Application possible

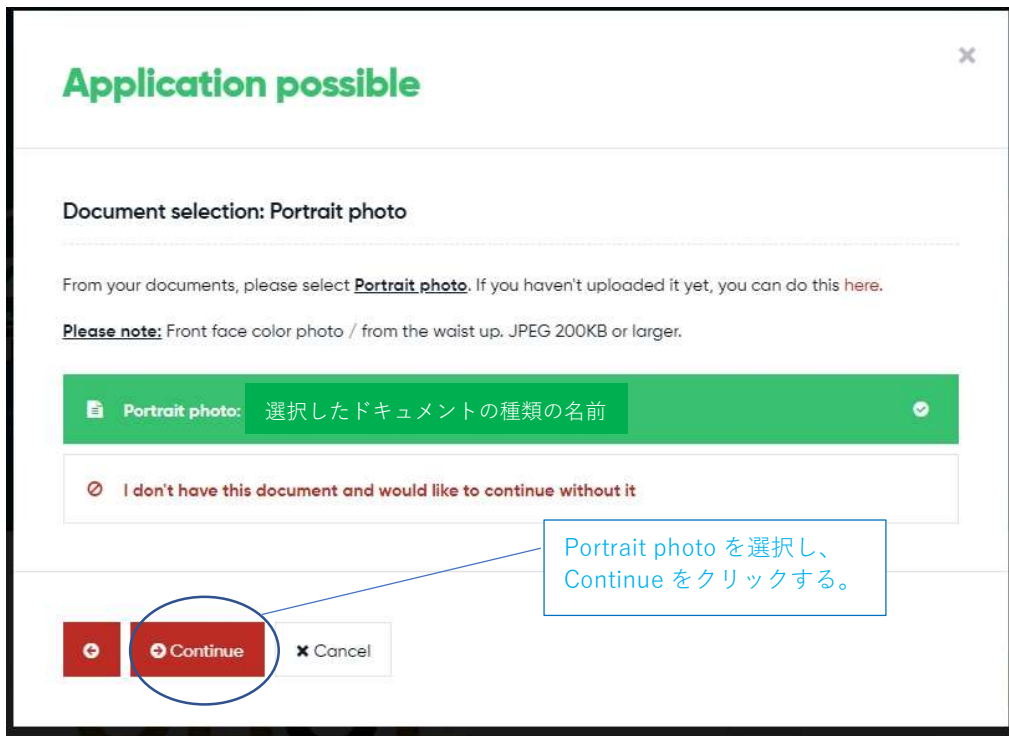
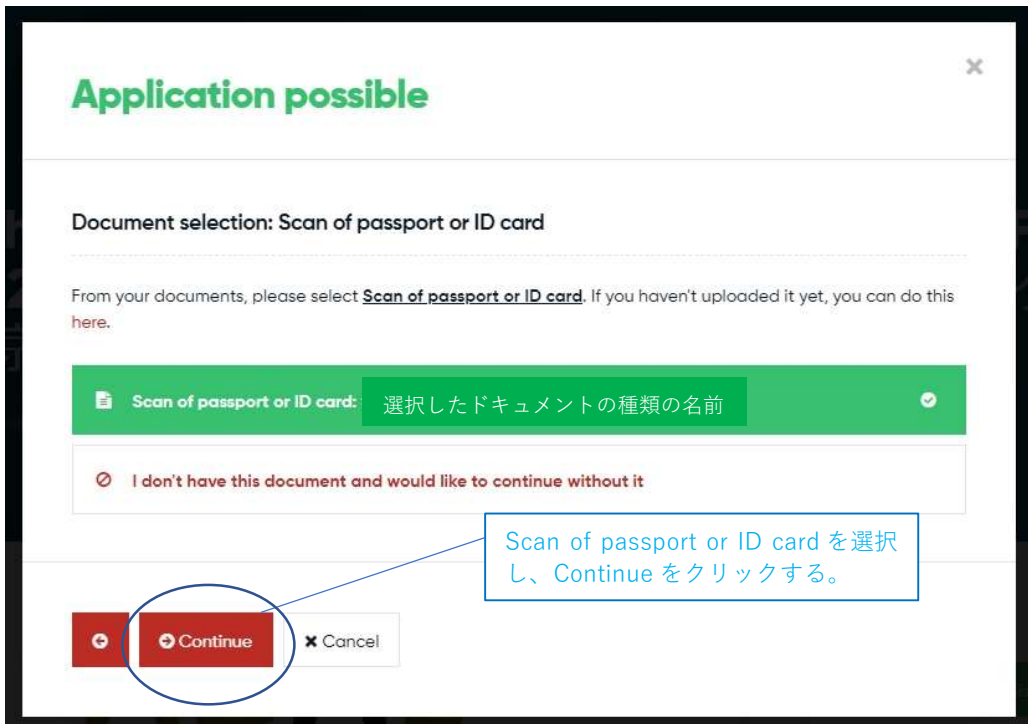
Requirement check

The following requirements need to be fulfilled in order to apply for this position:

- Scan of passport or ID card
- Portrait photo: Front face color photo / from the waist up. JPEG 200KB or larger.

If necessary, please [go to your profile](#) and make the required changes.

Continue をクリックする



Application possible

Video sharing (mandatory)

Video(s) are required for pre-selection purposes. Please select the videos you would like to share with the institution below. If you have links that are only relevant for this application, please add them here first and then select them below.

Preliminary Screening

- The Participant must record in audio and video the performance of the required repertoire: A. Pochielli: Capriccio [Publisher: Not designated]
- Recording should be made **no earlier than October 2022**; non-edited recording only. "Non-edited" means that audio adjustments or editing during the performing of the tune has not been done.
- The screening will be done without letting the jurors know the applicants' names. Therefore, **make sure that anything that may identify you**, such as your name, your school logo, etc., does not appear in the video.
- **Camera angle** should be horizontal and fixed. Make sure that the oboist's hand and face show clearly from the front. As for the accompanist, make sure that his/her face shows too.
- Audio-only applications are not accepted.
- **Upload your video as Public or Unlisted** on YouTube or Vimeo and type in the URL of the uploaded video. Be careful NOT to set a password.
- We recommend you to use the highest quality available for the audio/video.
- **The title of the video should be the video shoot date (dd/mm/yyyy)**. Do not state anything in the Description section, etc.

予備審査

- 課題曲1曲を演奏し、録音・録画すること【ボンキエリ:カプリッチョ（出版社:指定なし）】※過去に、当コンクールにおいて第2次予選に出場した者は、予備審査用動画の提出のみ免除される。対象者は、参加申込前にEメールにて事務局（smf@sonymusic.co.jp）にその旨を必ず申し出ること。
- 収録は、2022年10月以降に行われたもので、未編集の録画に限る。ここでいう未編集とは、音の調整や曲中の編集が行われていないことを指す。
- 審査は匿名で行われるため、自身の名前や学校のロゴなど、個人が特定される情報が動画内に含まれないよう注意すること。

- カメラアングルは横長および固定とし、正面からオーボエ奏者の手元と顔が明確に映るように撮影すること。なお、伴奏者については顔が映るように撮影すること。
- 音源のみの提出は不可
- YouTubeまたはVimeoに一般公開または限定公開にてアップロードし、動画のURLを記入すること。その際に、パスワードをかけないよう注意すること。
- 録画の音質・画質は可能な限り高品質のものを推奨する。
- 動画タイトルは収録日(dd/mm/yyyy)とし、概要欄等には何も記載しないこと。

l'examen éliminatoire

- Un lien YouTube ou Vimeo de l'enregistrement vidéo de l'œuvre imposée pour l'examen éliminatoire (v. ci-dessous).
- Un candidat ayant pris part à la deuxième épreuve d'une édition précédente du Concours est exempté de l'envoi d'enregistrement vidéo pour l'examen éliminatoire. Le cas échéant, le notifier sans faute par e-mail au secrétariat (smf@sonymusic.co.jp) avant l'inscription.
- Seuls les enregistrements vidéo réalisés en octobre 2022 ou plus tard, et n'ayant subi aucun montage seront acceptés; aucun ajustement du son ou montage de l'exécution musicale ne seront tolérés.
- L'examen se faisant de manière anonyme, aucune information permettant d'identifier l'exécutant, tels son nom, l'emblème de son école, ou autre ne doit être incluse dans l'enregistrement.
- L'enregistrement doit être effectué en format paysage (plus large que haut), en plan fixe, de face, de façon à ce que les mains et le visage de l'hautboïste soient clairement visibles. Le visage de l'accompagnateur doit être visible sur les images.
- Aucun enregistrement uniquement sonore ne sera accepté.
- L'enregistrement doit être mis en ligne sur YouTube ou Vimeo en visibilité publique ou non répertoriée, et son lien renseigné. Ne pas protéger la vidéo avec un mot de passe.
- Il est recommandé de chercher la plus haute qualité possible de son et d'image pour l'enregistrement.
- Intituler la vidéo de la date de l'enregistrement (jj/mm/aaaa) et ne rien inscrire dans les autres champs tels « description », etc.

⚠ Please select at least 1 video

2023/1/25

Continue Cancel

予備審査用の動画のタイトルを選択し、Continueをクリックする。

改めて確認してください

Application possible

Spoken languages - 使用言語

What languages do you speak? (for communication purposes)

Help: select a minimum of 1 option(s)

English

日本語

Français

Deutsch

Please note: The answer to this question will only be visible to the reviewers of this institution and **stays editable** until the application deadline is over.

日本語を選択し、Continue をクリックする
日本語以外で使用可能言語があれば複数選択してください

Application possible

Personal letter (optional)

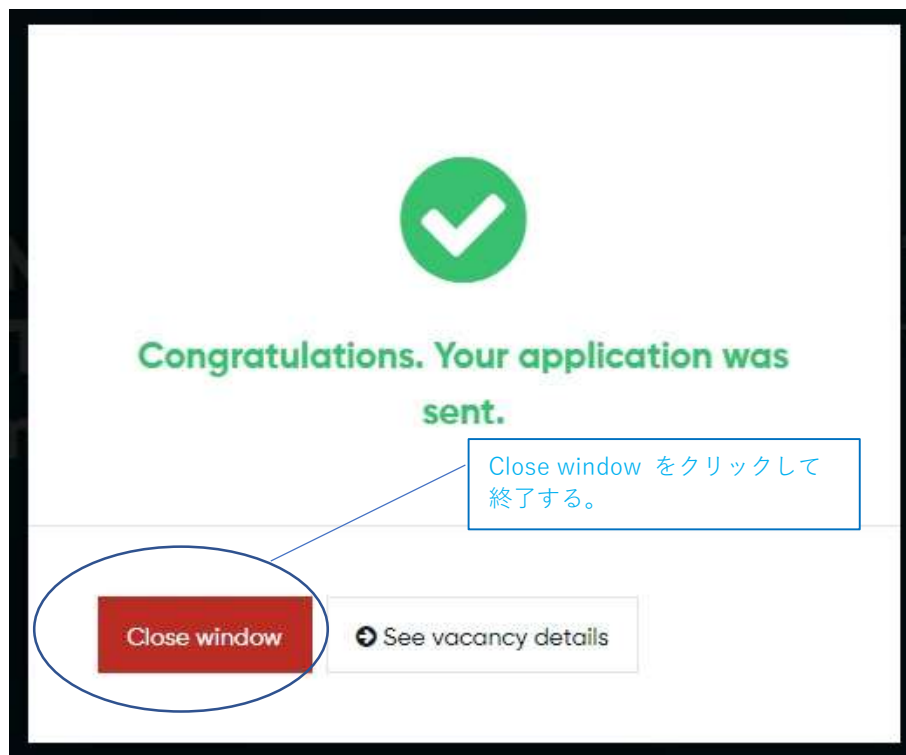
If you'd like, you can write something about yourself, your motivation and interests to the institution you are applying for in order to increase your chances of getting an invitation.

ここには、何も記入しないでください。

Please note: This personal letter will only be visible to the reviewers of this institution and **stays editable** until the application deadline is over. Therefore, please take your time to write and correct the text before sending it. Once you are done, click on "Apply" to complete your application.

Apply now をクリックする

この画面が表示されれば、Apply 完了です。



Muvac での参加申込方法に関して質問がある場合は、メールにてコンクール事務局 (smf@sonymusic.co.jp) までご連絡ください。

電話でのお問合せをご希望の方はまずメールにてお名前・電話番号・ご質問要旨をお送りください。コンクール事務局から折り返しご連絡いたします (平日 10-18 時)。